

Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje			
EVIDENCE SMLUV			
HMSL -11-	SML	548	2021
Ev. číslo VSSD		poř. číslo	rok
doba platnosti			

SMLOUVA

o převodu práv k licencím IBC

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ - KRAJSKÝ ÚŘAD		
ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU) -4-		
04941	2021	KH
poř. číslo	rok	zkr. odb.

I. Smluvní strany

1. Moravskoslezský kraj

se sídlem:

28. října 117, 702 18 Ostrava

zastoupen:

kraje

IČO:

70890692

DIC:

CZ70890692

bankovní spojení:

Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu:

27-1650676349/0800

(dále jen „postupitel“)

2. Česká republika – Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje

se sídlem:

Výškovická 40, 700 30 Ostrava - Zábřeh

zastoupen:

plk. Ing. Radimem Kuchařem, náměstkem ředitele pro IZS a operační řízení, statutárním zástupcem HZS Moravskoslezského kraje

IČO:

70884561

DIC:

CZ70884561 (není plátcem DPH)

bankovní spojení:

Česká národní banka

číslo účtu:

1933881/0710

(dále jen „postupník“)

II.

Základní ustanovení

1. Uzavírají dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) a v souladu se zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorský zákon“) tuto smlouvu o převodu práv a povinností plynoucích z licencí k programovému vybavení Integrovaného bezpečnostního centra Moravskoslezského kraje.
2. Pro účely této smlouvy se smluvní strany dohodly na tom, že budou přiměřeně vycházet při postoupení licenčních práv dle této smlouvy především z § 1895 a násl. občanského zákoníku. Pro obsah a rozsah licencí budou strany přiměřeně vycházet především z § 2358 a násl. občanského zákoníku.
3. Postupitel, jakožto objednatel, byl hlavním investorem stavby „Integrované bezpečnostní centrum Moravskoslezského kraje“ (dále jen „projekt“), kdy tento byl spolufinancován z fondu ERDF v rámci regionálního operačního programu NUTS II Moravskoslezského kraje, prioritní osa 1 – regionální infrastruktura a dostupnost, oblast podpory 1.4 Infrastruktura integrovaného záchranného systému a krizového řízení. Dále byl projekt spolufinancován ze státního rozpočtu v rámci programového financování reprodukce majetku ISPROFIN vedena po ev. č. 2142147003.
4. Účelem projektu bylo zajištění realizace stavby Integrovaného bezpečnostního centra Moravskoslezského kraje (dále jen „IBC“), multifunkčního objektu zaměřeného na zabezpečení podmínek pro komplexní fungování řídicího a koordinačního centra integrovaného záchranného systému a krizových orgánů na území Moravskoslezského kraje, se silnou vazbou na výkon těchto činností pro území statutárního města Ostravy.
5. Postupitel, jakožto objednatel, na základě smlouvy o dílo ev.č. 01950/2008/KŘ ze dne 10.09.2008 (dále jen „smlouva o dílo“) nechal zrealizovat projekt, jehož součástí bylo komplexní řešení celého multifunkčního objektu IBC, tedy jak stavební části, tak části technologických a provozních celků. Součástí smlouvy o dílo byla povinnost zhotovitele zpracovat procesní model IBC, jehož součástí byla specifikace programového vybavení. Multifunkční objekt IBC byl v souladu se smlouvou předán objednateli bez vad a nedodělků.

6. Na základě smlouvy o výpůjčce a podlicenční smlouvy ev.č. 00931/2010/IM ze dne 02.06.2010 (dále jen „smlouva o výpůjčce a podlicenci“) se postupitel, jakožto půjčitel, zavázal přenechat k bezplatnému užívání Hasičskému záchrannému sboru Moravskoslezského kraje (uživateli), jakožto vypůjčitel, celý multifunkční komplex IBC včetně všech jeho součástí, tedy i programového vybavení. Dle této smlouvy se výpůjčka sjednala na dobu neurčitou.
7. Účelem smlouvy o výpůjčce a podlicenci bylo upravit užívací vztahy k nemovitým a movitým věcem ve vlastnictví půjčitele, které jsou součástí IBC, a zároveň upravit užívací vztahy k programovému vybavení, které je součástí IBC (licenční ujednání).
8. Předmětem smlouvy o výpůjčce a podlicenci bylo v souladu s licenčními podmínkami příslušných vykonavatelů autorských práv přenechat vypůjčitel k užívání programové vybavení IBC a poskytnout mu podlicenci k tomuto programovému vybavení, a to bezúplatně. Přesná specifikace programového vybavení a uživatelských práv (licencí), byla uvedena v inventárních soupisech, které byly vyhotoveny ke dni předání stavby zhotovitelem.
9. Z inventárních soupisů uvedených v odst. 8 tohoto článku je patrné, že se licence k programovému vybavení týkaly mimo jiné i následujících položek:
 - 1 ks Vmware VCS lic – jako součást souboru movitých věcí, inventární číslo: 60078 – Jádru systému v celkové účetní hodnotě 341.091,65 Kč vč. DPH,
 - 8 ks Vmware ESX 2CPU lic – jako součást souboru movitých věcí, inventární číslo: 60078 – Jádru systému v celkové účetní hodnotě 1.705.458,25 Kč vč. DPH.

Tyto položky byly součástí souboru movitých věcí, které byly dodány v rámci softwarové části programového vybavení multifunkčního komplexu IBC a byly dodány v souladu se smlouvou o dílo a za podmínek v ní uvedených.
10. Součástí upřesnění práv a použití licencí bylo dodavatelem softwaru, společností VMWARE INTERNATIONAL MARKETING LIMITED Czech Republic, odštěpný závod, se sídlem Karla Engliše 3201/6, Smíchov, 150 00 Praha 5, IČO 10838368 (dále jen „VMware“) deklarováno, že Moravskoslezský kraj má právo požádat o převod licencí VMware na jiný subjekt veřejné správy s právy použití licencí k softwarovému vybavení multifunkčního komplexu IBC. V souladu s EULA podmínkami VMware nebude bez vážného důvodu odepírat takovýto souhlas. Žádost o souhlas a souhlas společnosti VMware je součástí a nedílnou přílohou této smlouvy.
11. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v čl. I této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy.
12. Účelem této smlouvy je zjednodušení administrativního zpracování týkající se zajišťování potřeb technické podpory k vybranému softwarovému vybavení.
13. Smluvní strany se zavazují, že budou respektovat oprávněné zájmy druhé smluvní strany, účel a smysl multifunkčního komplexu IBC a budou jednat v souladu s touto smlouvou, smlouvou o výpůjčce a podlicenci, přičemž uskuteční veškerá jednání, která budou k postoupení licence nezbytná.

III.

Předmět smlouvy

1. Postupitel bezplatně převádí svá práva a povinnosti plynoucí mu z licenčních ujednání vybraných licencí dle čl. II odst. 9 této smlouvy na postupníka a ten tyto práva a povinnosti přijímá.
2. Práva a povinnosti dle odst. 1 tohoto článku se převádějí bezúplatně.
3. Účetní hodnota licencí činí 2.046.549,90 Kč vč. DPH (slovy: dva miliony čtyřicet šest tisíc pět set čtyřicet devět korun českých a devadesát haléřů).

IV.

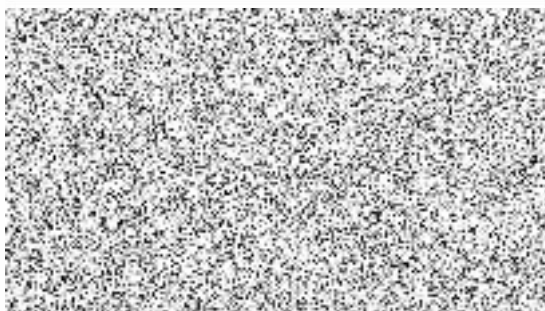
Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu smlouvy dojde druhé smluvní straně, nestanoví-li zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti nejdříve dnem jejího uveřejnění v registru smluv postupníkem.

2. Postupník je povinen postupitele informovat o zveřejnění smlouvy v registru smluv zprávou o zveřejnění smlouvy, a to nejpozději do tří dnů od jejího zveřejnění. Postupník zašle informaci o zveřejnění na e-mailové adresy: [redacted]
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž tři vyhotovení obdrží postupitel a jedno vyhotovení postupník.
5. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými a vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
6. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv, provede v souladu se zákonem postupník.
7. Osobní údaje obsažené v této smlouvě budou postupitelem zpracovávány pouze pro účely plnění práv a povinností vyplývajících z této smlouvy; k jiným účelům nebudou tyto osobní údaje postupitelem použity. Obě smluvní strany při zpracovávání osobních údajů dodržují platné právní předpisy. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou uvedeny na oficiálních webových stránkách smluvních stran [redacted]
8. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření této smlouvy rozhodla rada Moravskoslezského kraje svým usnesením č. 31/2030 ze dne 29. 11. 2021.
9. Nedílnou součástí této smlouvy je Žádost o souhlas a souhlas společnosti VMware s převodem licencí.

V Ostravě dne 08. 12. 2021

V Ostravě dne 1/12 21



Hasi



.....
za postupníka
plk. Ing. Radim Kuchař
náměstek ředitele pro IZS a operační řízení,
statutární zástupce
HZS Moravskoslezského kraje





MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ

KRAJSKÝ ÚŘAD

28. října 117, 702 18 Ostrava



Váš dopis zn.:

Ze dne:

Čj.:

Sp. zn.:

MSK 142890/2021

KH/1982/2021/Pap

061.3.3 S5 N

Vyřizuje:

Odbor:

Telefon:

Fax:

E-mail:

Datum:

2021-11-18

VMWARE INTERNATIONAL MARKETING
LIMITED Czech Republic, odštěpný závod
Karla Engliše 3201/6 Smíchov
150 00 Praha 5

Žádost o udělení souhlasu s převodem licencí VMware na jiný subjekt veřejné správy

Vážení,

na základě Vašeho Upřesnění práv použití licencí ze dne 29. 3. 2010 se na Vás obrácíme se žádostí o udělení souhlasu s převodem licencí VMware na jiný subjekt veřejné správy.

Váš software dodaný v rámci stavby (díla) „Integrované bezpečnostní centrum Moravskoslezského kraje (IBC)“ Moravskoslezskému kraji jako investorovi a vlastníku stavby užívají také zástupci složek Integrovaného záchranného systému (dále jen „IZS“), a to pro provoz aplikací souvisejících s provozem IZS v rámci díla IBC.

Ve výše zmíněném Upřesnění práv použití licencí je v bodě 2 uvedeno, že Moravskoslezský kraj má právo požádat o převod licencí VMware na jiný subjekt veřejné správy s právy používání licencí k tomuto software v souladu s EULA podmínkami a VMware nebude bez vážného důvodu odpirat souhlas s takovým převodem.

V současnosti chce Moravskoslezský kraj zrealizovat záměr, týkající se převodu těchto licencí, a to na Českou republiku – Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje, IČO 70884561. Jedná se o níže uvedené položky:

- 2 ks VMS 5 Device Basic License – jako součást souboru movitých věcí, inventární číslo: 60076 – Firewallly,
- 1 ks VMware VCS lic – jako součást souboru movitých věcí, inventární číslo: 60078 – Jádro systému,
- 8 ks VMware ESX 2CPU lic – jako součást souboru movitých věcí, inventární číslo: 60078 – Jádro systému.

Tyto položky byly součástí souboru movitých věcí, které byly dodány v rámci softwarové části programového vybavení multifunkčního komplexu IBC.



Klasifikace informací: Neveřejné



Žadatel je certifikován
kvalitou, environmentu
a bezpečností informací



www



V souladu s výše uvedeným Vás tímto žádáme o udělení souhlasu s převodem licencí na jiný subjekt veřejné správy.

Zároveň žádáme o zaslání souhlasu nejpozději do 22. 11. 2021.

S pozdravem



Klasifikace informací: Neveřejné





VMWARE INTERNATIONAL MARKETING LIMITED, Czech Republic, odděpný závod



Krajský úřad Moravskoslezského kraje



28. října 117

702 18 Ostrava

Dne 23.11.2021

Věc: Udělení souhlasu s převodem licencí na jiný subjekt veřejné správy

Na základě Vaší žádosti, č. j. MSK 142890/2021 ze dne 18. 11. 2021 o udělení souhlasu s převodem licencí VMware na jiný subjekt veřejné správy sdělujeme, že:

tímto udělujeme souhlas s převodem licencí na Českou republiku – Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje, IČO 70884561, kdy licence budou využívány složkami integrovaného záchranného systému v budově integrovaného bezpečnostního centra Moravskoslezského kraje.

Jedná se o tyto položky:

- VMware vCenter Server 4 Standard for vSphere: 5N02L-6A1EP-N8133-0KA24-2TFMN 1 INSTANCE(s) = dle evidence KÚ 1 ks VMware VCS
- VMware vSphere 4 Enterprise Plus for 1 processor (Max 12 cores per processor): 4H431-4LKE5-J8830-06CA4-9M41N 8 CPU(s) = dle evidence KÚ 4 ks VMware ESX 2CPU
- VMware vSphere 4 Enterprise Plus for 1 processor (Max 12 cores per processor): 0J4C3-4LH47-58031-0PA04-89D1J 8 CPU(s) = dle evidence KÚ 4 ks VMware ESX 2CPU

Souhlas je udělen v souladu s Upřesněním práv použití licencí vydaném naší společností dne 29.3.2010.



VMware Global, Inc. | Czech & Slovak Office | Anděl Park Smíchov - Scott&Webber Office | Karla Engliš
3201/6, Praha 5, Czech Republic